

## Tjeckien – Banor och andra metallunderlag – Revitalizace náměstí Míru v Tišnově

OJ S 133/2024 10/07/2024

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Byggentreprenader1. Upphandlare

---

**1.1. Upphandlare**

Officiellt namn: Svazek vodovodů a kanalizací Tišnovsko

E-postadress: [moronga@svazvak-tisnov.cz](mailto:moronga@svazvak-tisnov.cz)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en statlig myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

**1.1. Upphandlare**

Officiellt namn: Město Tišnov

E-postadress: [miroslava.vyhnakova@tisnov.cz](mailto:miroslava.vyhnakova@tisnov.cz)

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

---

**2.1. Förfarande**

Titel: Revitalizace náměstí Míru v Tišnově

Beskrivning: Predmětem veřejné zakázky je revitalizace náměstí Míru v Tišnově včetně navazujících uličních prostorů (ul. Kostelní, Radniční, Bezručova a Ráboňova), které tvoří s náměstím jeden městský prostor a logický celek. Stavbou je nezastavěné veřejné prostranství v centru Tišnova, které je z většiny tvořeno zpevněnými plochami. Účelem stavby je vytvořit kvalitní a atraktivní veřejný prostor v centru města, vyřešit dopravní obslužnost a parkování a zajištění bezbariérovosti, bezpečnosti, udržitelnosti a také hospodaření s vodou (modrozelená infrastruktura).

Förfarandets identifierare: f6d015d5-8dbd-4894-85bd-5415866c33a6

Intern identifierare: 7689

Typ av förfarande: Öppet

**2.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45233160 Banor och andra metallunderlag

Ytterligare klassificering (cpv): 45233000 Anläggningsarbete för motorvägar, vägar, järnvägar samt start- och landningsbanor, 45233100 Anläggning av huvudvägar och andra vägar, 45112000 Grävning och schaktning, 45432112 Stenläggning, 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledning, 45232400 Anläggningsarbeten för avlopp, 45316100 Installation av utomhusbelysning, 77300000 Trädgårdstjänster, 77310000 Plantering och skötsel av grönområden, 71250000 Arkitekt-, ingenjers- och mätningstjänster

**2.1.2. Leveransplats**

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

**2.1.3. Värde**

Beräknat värde exklusive moms: 152 373 710,99 CZK

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

32014L0024 - Smärnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Možné důvody vyloučení účastníka zadávacího řízení jsou definovány zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a to vč. neprokázání základní způsobilosti podle § 74 ZZVZ.

### 5. Del (anbudssområde)

---

#### 5.1. Del (anbudssområde): LOT-0001

Titel: Revitalizace náměstí Míru v Tišnově

Beskrivning: Předmětem veřejné zakázky je revitalizace náměstí Míru v Tišnově včetně navazujících uličních prostorů (ul. Kostelní, Radniční, Bezručova a Ráboňova), které tvoří s náměstím jeden městský prostor a logický celek. Stavbou je nezastavěné veřejné prostranství v centru Tišnova, které je z většiny tvořeno zpevněnými plochami. Účelem stavby je vytvořit kvalitní a atraktivní veřejný prostor v centru města, vyřešit dopravní obslužnost a parkování a zajištění bezbariérovosti, bezpečnosti, udržitelnosti a také hospodaření s vodou (modrozelená infrastruktura).

Intern identifierare: 7689

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45233160 Banor och andra metallunderlag

Ytterligare klassificering (cpv): 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar, 45432112 Stenläggning, 45112000 Grävning och schaktning, 45232400

Anläggningsarbeten för avlopp, 45316100 Installation av utomhusbelysning, 77300000

Trädgårdstjänster, 77310000 Plantering och skötsel av grönområden, 71250000

Arkitekt-, ingenjers- och mätningstjänster, 45233100

Anläggning av huvudvägar och andra vägar, 45233000

Anläggningsarbete för motorvägar, vägar, järnvägar samt start- och landningsbanor

#### 5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/09/2024

Varaktighet: 415 Dagar

#### 5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 152 373 710,99 CZK

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling: Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel  
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: ja

Kompletterande information: Lhůta realizace veřejné zakázky je podrobně uvedena v zadávací dokumentaci. Zadavatel se přitom v rámci předložených obchodních podmínek zavazuje předat budoucímu zhotoviteli staveniště nejpozději 28.3.2025. Termín uvedený v části "Datum začátku doby trvání" výše je termínem předpokládaného uzavření smlouvy (smluv). Lhůta v části "Doba trvání (časový úsek)" je lhůtou realizace od předání staveniště. Veřejná zakázka je zadávána společně dvěma zadavateli, přičemž dle jejich vzájemné písemné smlouvy vystupuje navenek vůči třetím osobám Město Tišnov, které je k tomu zmocněno. Veřejná zakázka bude z tohoto důvodu uveřejněna výhradně na profilu zadavatele města Tišnov.

#### 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljő, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Beskrivning: Zadavatel v zadávací dokumentaci stanovil obecné povinnosti zhotovitele spojené s ochranou životního prostředí a dodržováním pracovněprávních předpisů. Bližší informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Beskrivning: Nejsou použita

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Beskrivning: Dodavatel prokazuje splnění profesní způsobilosti předložením: a) výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje, b) výpisu z živnostenského rejstříku (§ 10 odst. 3 zák. č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání v platném znění), nebo živnostenského listu (popřípadě listů) v rozsahu odpovídajícím předmětu plnění veřejné zakázky, c) dokladu osvědčující odbornou způsobilost dodavatele nebo osoby, jejímž prostřednictvím odbornou způsobilost zabezpečuje, je-li pro plnění veřejné zakázky nezbytná podle zvláštních právních předpisů. Bližší informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Beskrivning: Zadavatel k prokázání kritérií technické kvalifikace požaduje předložit: a) seznam významných zakázek poskytnutých za posledních 5 let před zahájením zadávacího řízení včetně osvědčení objednatele o řádném poskytnutí a dokončení nejvýznamnějších z těchto stavebních prací, dodávek a služeb, b) seznam techniků, kteří se budou podílet na plnění veřejné zakázky. Bližší informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Användning av det här kriteriet: Använda

#### 5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Celková nabídková cena

Beskrivning: Nabídky budou seřazeny podle absolutní hodnoty nabídkové ceny v Kč bez DPH od nejnižší po nejvyšší a ekonomicky nejvýhodnější nabídkou je nabídka s nejnižší nabídkovou cenou.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

#### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: [https://zakazky.tisnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.tisnov.cz/profile_display_2.html)

#### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: [https://zakazky.tisnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.tisnov.cz/profile_display_2.html)

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/07/2024 10:00:00 (UTC+2)

Tidsfrist för anbudets giltighet: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 15/07/2024 10:10:00 (UTC+2)

Plats: Nabídky se otevírají v rámci elektronického nástroje zadavatele. Nabídky budou otevírány v souladu s ustanovením § 109 ZZVZ po uplynutí lhůty pro podání nabídek. Vzhledem k elektronickému podání nabídek proběhne otevírání nabídek bez přítomnosti zástupců účastníků zadávacího řízení.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### 5.1.15. Metoder

Ramavtal: Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky

proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. (VÝŠE UVEDENÉ PLATÍ, NENÍ-LI V ZADÁVACÍ DOKUMENTACI STANOVENO JINAK). Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger mer information om förvaltningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Upphandlingstjänsteleverantör: RTS,a.s.

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: RTS,a.s.  
Registreringsnummer: 25533843  
Postadress: Lazaretní 4038  
Ort: Brno  
Postnummer: 61500  
Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Land: Tjeckien  
Kontaktpunkt: Ing. Boris Vrbka  
E-postadress: [boris.vrbka@rts.cz](mailto:boris.vrbka@rts.cz)

Tfn: +420 545120276

Webbadress: <https://www.rts.cz/>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlingstjänsteleverantör

**8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 7

Ort: Brno

Postnummer: 60455

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://www.uohs.cz>

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

**8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Město Tišnov

Registreringsnummer: 00282707

Postadress: nám. Míru 111

Ort: Tišnov

Postnummer: 66601

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Miroslava Vyhňáková

E-postadress: [miroslava.vyhnavkova@tisnov.cz](mailto:miroslava.vyhnavkova@tisnov.cz)

Tfn: +420 549439816

Webbadress: <https://www.tisnov.cz/>

Köparprofil: [https://zakazky.tisnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.tisnov.cz/profile_display_2.html)

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Gruppledare

**8.1. ORG-0004**

Officiellt namn: Svazek vodovodů a kanalizací Tišnovsko

Registreringsnummer: 49457004

Postadress: nám. Míru 111

Ort: Tišnov

Postnummer: 66601

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Jan Moronga

E-postadress: [moronga@svazvak-tisnov.cz](mailto:moronga@svazvak-tisnov.cz)

Tfn: +420 739091207

Webbadress: <https://www.svazvak-tisnov.cz/>

Köparprofil: <http://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/872723fe-675b-4251-84d6-4243bc0819ae>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras: 392028-2024

Huvudskälet till ändringen: Information uppdaterad

Beskrivning: Opravy jsou provedeny s ohledem na úpravy zadávací dokumentace provedené v rámci Vysvětlení zadávací dokumentace.

### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: V rámci formuláře byla upravena lhůta pro podání nabídek.

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: e95e6ad0-a3c2-4585-b867-8ee2bb1ced71 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 08/07/2024 16:25:44 (UTC+2)

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 412331-2024

EUT S-nummer: 133/2024

Publiceringsdatum: 10/07/2024